No. 2003/135

Wednesday, 16 July 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Wednesday, 16 July 2003

Security Council

10 a.m.	Consultations of the whole (closed) UNMEE (S/2003/665) Somalia (S/2003/636) Other matters	Consultations Room
4.15 p.m.	Consultations of the whole (closed) Briefing by the Secretary-General Other matters	Consultations Room

General Assembly

International Civil Service Commission
Fifty-seventh session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 3
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 3

Security Council

The Security Council will hold a public meeting on Friday, 18 July 2003, in the Security Council Chamber, in connection with the agenda item "The situation concerning the Democratic Republic of the Congo". Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; or tel. 1 (212) 963-5263), as from Tuesday, 15 July 2003, from 9.30 a.m. to 6 p.m.

03-41903

General Assembly

Fifty-eighth session

General debate
(23–26 September 2003, 29 September–3 October 2003)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-eighth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

General Assembly

Fifty-eighth session

High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS (22 September 2003)

Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the debate in plenary at the one-day high-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session – implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, to be held on Monday, 22 September 2003, in accordance with General Assembly resolution 57/308 of 22 May 2003, are kindly requested to send their inscriptions, including the name and full title of the speaker, to the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch by fax (1 (212) 963-3783) or by e-mail (dizon@un.org).

Delegations are reminded that the list of speakers for the debate in plenary will be organized on a first-come, first-served basis, the order of precedence being as follows: (a) Heads of State and Government; (b) Vice-Presidents/Crown Princes or Princesses; (c) Deputy Prime Ministers; (d) the highest-ranking official of the Holy See, in its capacity as observer State, and of Palestine, in its capacity as observer; (e) Ministers; (f) Vice-Ministers; and (g) Heads of delegations. The first provisional list of speakers will be made available to all delegations on Monday, 4 August 2003.

Delegations are further reminded that statements in the plenary meetings should not exceed five minutes each.

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Draft reports

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-ninth session

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 2

3–4.30 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 2

Informal meeting of the Committee with States parties to the Convention whose reports under the Convention have been due for over five years

Working Group of the Whole

4.30–6 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [4]

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [5]

Ways and Means of expediting the work of the Committee . . . . . [6]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Wednesday, 16 July 2003

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

United Nations Convention on the Law of the Sea

Second round of informal consultations of the States Parties to the United Nations Fish Stocks Agreement
(23–25 July 2003)

In accordance with General Assembly resolution 57/143 of 12 December 2002, a second round of informal consultations of the States Parties to the Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks will be held from 23 to 25 July 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1. Non States Parties to the Agreement are also invited to participate as observers.

Economic and Social Council

Substantive session of 2003
(30 June–25 July 2003)

General segment
[Items 6–14 of the provisional agenda]
(16–23 (morning) July)

The general segment will begin on 16 July with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 17 and 18 July and from 21 to 22 July, in the morning and the afternoon, and on 23 July, in the morning. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for this segment are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. María Thompson (tel. 011-41-22-917-7346; fax. 011-41-22-917-0351)).

Finalization of all outstanding matters and documents processing
(23 July (afternoon) to 25 July (morning))

Conclusion of work
(25 July (afternoon))

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should make available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

Open-ended Working Group on Informatics: Technical Subgroup

The next meeting of the Technical Subgroup of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 29 July 2003, at 11 a.m. in Conference Room 10, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob Jalang'o (Kenya).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

UNITAR Policy Awareness and Training in Information Technology Workshop Series (2003)

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation organize the 2003 Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology", under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which is being repeated five times in 2003. The first four modules of each cycle, geared towards all diplomats focus on: (a) introduction to computers and Windows 2000; (b) e-mail and Internet search basics; (c) introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web page design basics and usability techniques. The fifth module, conducted as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first four modules of cycle IV in the 2003 series, to be conducted in English, will be held on every other Thursday, from 17 July to 28 August 2003. The fifth module in this cycle will take place on 21 November 2003. For further information, please contact UNITAR (room DC1-603, tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

South African Development Community (SADC): Third Committee Experts

There will be a meeting of Third Committee Experts of the South African Development Community (SADC) *(on SADC representation on the Working Group of the Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities)* on Monday, 21 July 2003, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room A.

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 3 July 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Tuesday, 15 July 2003

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-ninth session

626th–627th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [4]

The Committee considered the second periodic report of Morocco (CEDAW/C/MOR/2).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by his Government.

Members of the Committee posed questions.

General Assembly

International Law Commission
Fifty-fifth session
United Nations Office at Geneva

Tuesday, 15 July 2003

2775th meeting

Cooperation with other bodies . . . . . [11]

The President of the International Court of Justice, Mr. Jiuyong Shi, addressed the Commission. An exchange of views followed.

Diplomatic protection . . . . . [3]

The Commission continued its consideration of the fourth report on the topic (A/CN.4/530/Add.1).

Economic and Social Council

Substantive session of 2003
United Nations Office at Geneva

Monday, 14 July 2003

32nd meeting

Humanitarian affairs segment

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance . . . . . [5]

Panel discussion on "The transition from relief to development"

The panel discussion was moderated by the Executive Director, UNICEF, who made a presentation.

The following panellists made presentations: Mr. Ruud Lubbers, High Commissioner, UNHCR; Dr. Jacques Forster, Vice-President, ICRC; Mr. Ross Mountain, Assistant

Emergency Relief Coordinator, OCHA; Ms. Ameerah Haq, Bureau for Conflict Prevention and Recovery, UNDP; and Mr. Eric Mul, Resident/Humanitarian Coordinator, Angola.

An interactive discussion ensued in the course of which the delegations of Denmark, the Russian Federation, India, Finland, Peru and the Sudan, as well as the representative of the World Bank, took part.

The Vice-President made some concluding remarks.

33rd meeting

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance . . . . . [5]

Panel discussion on "The responding to the effects of HIV/AIDS and other widespread diseases on humanitarian relief operations"

The panel discussion was moderated by the Deputy Emergency Relief Coordinator, OCHA, who made an introductory statement.

The following panellists made presentations: Dr. David Nabarro, Executive Director, Sustainable Development and Healthy Environments, WHO; Mr. Michel Sidibe, Director, Country and Regional Support Department, UNAIDS; Mr. Massimo Barra, President of the European Red Cross Network on AIDS; and Mr. Jean-Jacques Graisse, Deputy Executive Director, WFP.

An interactive discussion ensued in the course of which the delegations of United Kingdom, South Africa, the United States, Ukraine and Botswana, as well as the representative of UNHCR, took part.

The Vice-President made a statement.

The moderator made some concluding remarks.

Sixteenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific
Okinawa, Japan

Monday, 14 July 2003

1st meeting

Opening of the session . . . . . [1]

The representative of the Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs, opened the session and made a statement, on behalf of the Secretary-General of the United Nations.

Opening statements were made by the H.E. Mr. Chuuma Kouki, Senior Vice-Minister of Land, Infrastructure and Transport of Japan, and The Honorable Mr. Inamine Keiichi, Governor of Okinawa Prefecture.

Election of the President and other officers of the Conference . . . . . [2]

The Conference elected Mr. Yang Kai (China) as President by acclamation.

The Conference then elected by acclamation Mr. Peter Holland (Australia) as Vice-President and Mr. Hoshino Yoshihisa (Japan) as Rapporteur.

Objectives of the Conference . . . . . [3]

The representative of the Statistics Division made a statement.

Organizational matters . . . . . [4]

(a) Adoption of the rules of procedure

The Conference adopted the provisional rules of procedure for the session, as contained in document E/CONF.95/2, as corrected.

(b) Adoption of the agenda

The Conference adopted the provisional agenda for the session, as contained in document E/CONF.95/1.

(c) Establishment of technical committees and election of the chairmen

The Conference established the following three technical committees and elected their Chairmen: Committee I: Development needs and institutional capacity building (Chairman: Mr. Yaguchi Akira (Japan)); Committee II: Fundamental data, including their collection and management in an integrated approach (Chairman: Professor Chen Jun (China)); and Committee III: Spatial date infrastructure and their development in Asia and the Pacific (Chairman: Dr. Kim Keyhyun (Republic of Korea)).

(d) Organization of work

The Conference approved its organization of work, as contained in document E/CONF.95/1/Add.1.

(e) Credentials of representatives to the Conference

The President made a statement.

Report of the Permanent Committee on GIS Infrastructure for Asia and the Pacific [5]

The President, in his capacity as Chairman of the Permanent Committee, together with the Chairmen of Working Groups 1 to 4, presented the report of the Permanent Committee (document E/CONF.95/3).

Conference reports . . . . . [6]

(a) Reports on the implementation of resolutions of the United Nations Regional Cartographic Conferences for Asia and the Pacific

The representative of the Statistics Division reported to the Conference under the sub-item.

(b) Country reports

The President drew the attention of the Conference to documents E/CONF.95/5/CR.1 to CR.7, which were submitted under the sub-item.

Invited papers . . . . . [7]

The Conference began its consideration of the item and heard a presentation by Mr. Onogawa Kazunobu, Director of the United Nations Centre for Regional Development (document E/CONF.95/IP.26).

Tuesday, 15 July 2003

2nd meeting

Invited papers . . . . . [7]

The Conference continued its consideration of the item and heard presentations by Dr. Alan Stevens of the GSDI Secretariat (E/CONF.95/6/IP.15); Professor Fraser Taylor, President of ISCGM (E/CONF.95/6/IP.7); Dr. Guo Huadong, President of ISDE (E/CONF.95/6/IP.16); Mr Santiago Borrero, representative of PC-IDEA (E/CONF.95/6/IP.13); Dr. Abbas Rajabifard (E/CONF.95/6/IP.1); Dr. Wang Chunfeng

(China) (E/CONF.95/6/IP.17); Dr. John Busby, representative of ANZLIC (document E/CONF.95/6/IP.10); and Brig. Girish Kumar (India) (E/CONF.95/6/IP.18).

3rd meeting

The Conference continued its consideration of the item 7 and heard presentations by Professor Kim (Republic of Korea) (E/CONF.95/6/IP.19); Professor Usui Teruko (Japan) (E/CONF.95/6/IP.20); Professor Stig Enemark, International Federation of Surveyors (FIG) (E/CONF.95/6/IP.12); Professor John Trinder, President, ISPRS (E/CONF.95/6/IP.21); Dr. Bengt Rystedt, President, International Cartographic Association (E/CONF.95/6/IP.14); Mr. Olaf Ostenson, Chair of ISO/TC.211 (E/CONF.95/6/IP.22); Dr. Hiroshi Murakami, United Nations Cartographic Section (E/CONF.95/6/IP.23); and Mr. Tsuguhiko Katagi, representative of NASDA (E/CONF.95/6/IP.24).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Objection to the reservations made by the Syrian Arab Republic upon accession: Sweden (11 July 2003)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Objection to the declaration made by Turkey upon ratification: Sweden (11 July 2003)[1]

Convention relating to the unification of certain rules concerning collisions in inland navigation. Geneva, 15 March 1960

Accession: Kazakhstan (14 July 2003)[1]

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Tunisia (14 July 2003)[1]

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Tunisia (14 July 2003)[1]

Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: Canada (15 July 2003)

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Ratification: Nigeria (15 July 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Treaty event

Focus 2003: Treaties against transnational organized crime and terrorism

United Nations Headquarters (23–26 September 2003)

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The Treaty Event will take place from 23 to 26 September 2003 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 2 April 2003, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to transnational organized crime and terrorism, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 1 September 2003 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

Other announcements

Web Sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Italian presidency of the European Union:
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 15 July 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-seventh session
	Fifth Committee
A/C.5/57/SR.16	Meeting held on 23 October 2002, 10 a.m. [A C E F R S]
	Fifty-eighth session
	Committee on Information
A/58/21	Report on the twenty-fifth session (28 April–9 May 2003) — Supplement No. 21 [A C E F R S]
A/58/42	Report of the Disarmament Commission for 2003 — Supplement No. 42 [A C E F R S]

General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/844 S/2003/698	Item 36 — The situation in the Middle East — Letter dated 9 July 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Fifty-eighth session

A/58/99
E/2003/94 Item 41 of the preliminary list — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance — Letter dated 1 July 2003 from the Permanent Representative of Sweden to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation

A/CONF.202/1 Annotated provisional agenda [A C E F R S]

Security Council

Documents

A/57/844
S/2003/698 Letter dated 9 July 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

S/2003/704 Letter dated 9 July 2003 from the Permanent Representative of Côte d'Ivoire to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Substantive session of 2003

A/58/99
E/2003/94 Item 5 — Special economic, humanitarian and disaster relief assistance — Letter dated 1 July 2003 from the Permanent Representative of Sweden to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/CRI/4 Consideration of reports submitted by States parties under Article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women — Fourth periodic reports of States parties — Costa Rica [A C E F R S]

Secretariat

ST/ADM/SER.B/604 Status of contributions as at 30 April 2003 [E F S (only)]

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/135

Mercredi 16 juillet 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mercredi 16 juillet 2003

Conseil de sécurité

10 heures	Consultations plénières (privées) MINUEE (S/2003/665) Somalie (S/2003/636) Questions diverses	Salle de consultations
16 h 15	Consultations plénières (privées) Exposé du Secrétaire général Questions diverses	Salle de consultations

Assemblée générale

Commission de la fonction publique internationale
Cinquante-septième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 3
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 3

Conseil de sécurité

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique le vendredi 18 juillet 2003 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le point de l'ordre du jour intitulé "La situation concernant la République démocratique du Congo". Les États Membres qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs doivent se mettre en rapport avec le Secrétariat (bureau S-3520; ou tél. 1 (212) 963-5263), à compter du mardi 15 juillet 2003, de 9 h 30 à 18 heures.

03-41904

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat général
(23–26 septembre 2003, 29 septembre–3 octobre 2003)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida)
(22 septembre 2003)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire — mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida), qui aura lieu le lundi 22 septembre 2003, conformément à la résolution 57/308 de l'Assemblée générale du 22 mai 2003, sont priées d'envoyer leurs inscriptions, y compris le nom et le titre complet de l'orateur, au Service des affaires de l'Assemblée générale par télécopie (1 (212) 963-3783) ou par courriel (dizon@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs devant intervenir en plénière sera établie dans l'ordre où les demandes auront été présentées, l'ordre de préséance étant le suivant : a) Chefs d'État ou de gouvernement ; b) Vice-présidents/princes héritiers ou princesses héritières; c) Vice-premiers ministres; d) Plus haut responsable du Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et de la Palestine, en sa qualité d'observateur; e) Ministres; f) Vice-ministres; et g) Chefs de délégation. La première liste d'orateurs sera disponible à toutes le lundi 4 août 2003.

Il est également rappelé aux délégations que les interventions en débat plénier ne doivent pas dépasser cinq minutes chacune.

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 10

Projets de rapport

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-neuvième session

10 à 13 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 2

15 à 16 h 30 . . . Séance privée . . . Salle de conférence 2

Séance informelle avec les États parties à la Convention qui n'ont pas présenté les rapports dus dans le cadre de la Convention depuis plus de cinq ans

Groupe de travail plénier

16 h 30 à 18 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . [4]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité . . . [6]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mercredi 16 juillet 2003

Salle S-226

Midi . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Deuxième série de consultations officieuses des États parties à l'Accord des Nations Unies sur les stocks de poissons
(23–25 juillet 2003)

Conformément à la résolution 57/143 de l'Assemblée générale datée du 12 décembre 2002, une deuxième série de consultations officieuses des États parties à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs, aura lieu du 23 au 25 juillet 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1. Les États non parties à l'Accord sont également invités à participer en tant qu'observateurs.

Conseil économique et social

Session de fond de 2003
(30 juin–25 juillet 2003)

Débat général
[Points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(16–23 (matin) juillet)

Le débat général commencera le 16 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra les 17 et 18 juillet et les 21 et 22 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 23 juillet, dans la matinée. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme María Thompson (tél. 011-41-22-917-7346; télécopie 011-41-22-917-0351)).

Finalisation de toutes les questions en suspens et traitement des documents
(23 juillet (après-midi) au 25 juillet (matin))

Achèvement des travaux
(25 juillet (après-midi))

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique : Sous-Groupe technique

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 29 juillet 2003 à 11 heures dans la salle de conférence 10, sous la conduite de S.E. M. Bob Jalang'o (Kenya).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information (2003)

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et l'Intel Corporation organisent la série de 2003 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Les quatre premiers modules du cycle IV de la série 2003, qui se déroulera en anglais un jeudi sur deux, auront lieu du 17 juillet au 28 août 2003. Le cinquième module de ce cycle se tiendra le 21 novembre 2003. Pour plus ample information, veuillez prendre contact avec l'UNITAR, (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) : Experts de la Troisième Commission

Un réunion des experts de la Troisième Commission de la Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) *(sur la représentation de la CDAA au Groupe de travail du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits des handicapés)* aura lieu le lundi 21 juillet 2003 de 10 heures à midi dans la salle de conférence A.

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 3 juillet 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mardi 15 juillet 2003

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-neuvième session

626e–627e séances — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* . . . . . [4]

Le Comité examine le deuxième rapport périodique du Maroc (CEDAW/C/MOR/2).

Le représentant de l'État faisant rapport présente les rapports de son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

Mardi 15 juillet 2003

2775e séance — *Coopération avec d'autres organes* . . . . . [7]

Le Président de la Cour internationale de Justice, M. Jiuyong Shi, s'adresse à la Commission. Un échange de vues s'ensuit.

Protection diplomatique . . . . . [3]

La Commission poursuit l'examen du quatrième rapport sur la question (A/CN.4/530/Add.1).

Conseil économique et social

Session de fond de 2003
Office des Nations Unies à Genève

Lundi 14 juillet 2003

32e séance

Débat consacré aux affaires humanitaires

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5]

Réunion-débat sur le thème "Passage de la phase des secours à celle de l'aide au développement"

Le modérateur de la réunion-débat est la Directrice générale de l'UNICEF, qui fait un exposé liminaire.

Les intervenants suivants font des exposés: M. Ruud Lubbers, Haut Commissaire, HCR; M. Jacques Forster, Vice-Président, CICR; M. Ross Mountain, Coordonnateur assistant des secours d'urgence, OCHA; Mme Ameerah Haq, Bureau de la prévention des conflits et du relèvement, PNUD; et M. Eric de Mul, Coordonnateur résident/Coordonnateur des affaires humanitaires, Angola.

Ces exposés sont suivis d'un échange de vues, auquel participent les délégations du Danemark, de la Fédération de Russie, de l'Inde, de la Finlande, du Pérou et du Soudan, ainsi que le représentant de la Banque mondiale.

Le Vice-Président formule des observations finales.

33e séance

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe... [5]

Réunion-débat sur le thème "Mesures prises pour faire face aux répercussions du VIH/sida et d'autres maladies épidémiques sur les interventions humanitaires"

Le modérateur de la réunion-débat est le Coordonnateur adjoint des secours d'urgence, OCHA, qui fait une déclaration liminaire.

Les intervenants suivants font des exposés: Dr David Nabarro, Directeur exécutif, Développement durable et milieux favorables à la santé, OMS; M. Michel Sidibe, Directeur, Département de l'appui aux pays et aux régions, ONUSIDA; M. Massimo Barra, Président du réseau européen de la Croix-Rouge sur le sida; et M. Jean-Jacques Graisse, Directeur exécutif adjoint, PAM.

Ces exposés sont suivis d'un échange de vues, auquel participent les délégations du Royaume-Uni, de l'Afrique du Sud, des États-Unis, de l'Ukraine et du Botswana, ainsi que le représentant du HCR.

Le Vice-Président a fait une déclaration.

Le modérateur formule quelques observations finales.

Seizième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique
Okinawa (Japon)

Lundi 14 juillet 2003

1re séance

Ouverture de la session . . . . . [1]

Le représentant de la Division des statistiques du Département des affaires économiques et sociales ouvre la session et fait une déclaration, au nom du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

S.E. M. Chuuma Kouki, Vice-Ministre principal des terres, des infrastructures et des transports du Japon, et M. Inamine Keiichi, Gouverneur de la Préfecture d'Okinawa, font des déclarations liminaires.

Élection du Président et des autres membres du Bureau de la Conférence . . . . . [2]

Par acclamation, la Conférence élit M. Yang Kai (Chine) Président.

Par acclamation, la Conférence élit ensuite M. Peter Holland (Australie) Vice-Président et M. Hoshino Yoshihisa (Japon) Rapporteur.

Objectifs de la Conférence . . . . . [3]

Le représentant de la Division des statistiques fait une déclaration.

Questions d'organisation . . . . . [4]

a) Adoption du règlement intérieur

La Conférence adopte le règlement intérieur provisoire de la session figurant dans le document E/CONF.95/2, tel qu'il a été corrigé.

b) Adoption de l'ordre du jour

La Conférence adopte l'ordre du jour provisoire de la session figurant dans le document E/CONF.95/1.

c) Constitution de commissions techniques et élection des présidents

La Conférence constitue les trois commissions techniques suivantes et élit les Présidents : Commission I : Besoins en matière de développement et le renforcement des capacités institutionnelles (Président : M. Yaguchi Akira (Japon)); Commission II : Données fondamentales, leur collecte et leur gestion selon une approche intégrée (Président : Professeur Chen Jun (Chine)); et Commission III : Infrastructures des données spatiales et leur développement en Asie et dans le Pacifique (Président : M. Kim Keyhyun (République de Corée)).

d) Organisation des travaux

La Conférence approuve l'organisation des travaux figurant dans le document E/CONF.95/1/Add.1.

e) Vérifications des pouvoirs des représentants à la Conférence

Le Président fait une déclaration.

Rapport du Comité permanent sur l'infrastructure des systèmes d'information géographique pour l'Asie et le Pacifique . . . . . [5]

En sa qualité de Président du Comité permanent, le Président présente, avec les Présidents des Groupes de travail 1 à 4, le rapport du Comité permanent (E/CONF.95/3).

Rapports de la Conférence . . . . . [6]

a) Rapports sur l'application des résolutions de la Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique

Au titre de cette question, le représentant de la Division des statistiques fait rapport à la Conférence.

b) Rapports de pays

Le Président appelle l'attention de la Conférence sur les documents E/CONF.95/5/CR.1 à CR.7, qui sont soumis au titre de la question.

Exposés sollicités . . . . . [7]

La Conférence commence l'examen de ce point en entendant un exposé de M. Onogawa Kazunobu, Directeur du Centre des Nations Unies pour le développement régional (E/CONF.95/IP.26).

Mardi 15 juillet 2003

2e séance

Exposés sollicités . . . . . [7]

La Conférence poursuit l'examen de ce point en entendant des exposés des participants suivants : M. Alan Stevens, Secrétariat de l'Infrastructure mondiale de données géospatiales (E/CONF.95/6/IP.15); M. Fraser Taylor, Président du Comité directeur international de la cartographie mondiale (E/CONF.95/6/IP.7); M. Guo Huadong, Président du Système international de données sur les publications en série (E/CONF.95/6/IP.16); M Santiago Borrero, représentant du Comité permanent de l'infrastructure des données géospatiales pour les Amériques (E/CONF.95/6/IP.13); M. Abbas Rajabifard (E/CONF.95/6/IP.1); M. Wang Chunfeng (Chine) (E/CONF.95/6/IP.17); M. John Busby, représentant d'ANZLIC (E/CONF.95/6/IP.10); et Général de brigade Girish Kumar (Inde) (E/CONF.95/6/IP.18).

3e séance

La Conférence poursuit l'examen du point 7 de l'ordre du jour en entendant des exposés des participants suivants : M. Kim (République de Corée) (E/CONF.95/6/IP.19); M. Usui Teruko (Japon) (E/CONF.95/6/IP.20); M. Stig Enemark, Fédération internationale des géomètres (E/CONF.95/6/IP.12); M. John Trinder, Président de la Société internationale de photogrammétrie et de télédétection (E/CONF.95/6/IP.21); M. Bengt Rystedt, Président de l'Association cartographique internationale (E/CONF.95/6/IP.14); M. Olaf Ostenson, Président de l'ISO/TC211 (E/CONF.95/6/IP.22); M. Hiroshi Murakami, Section de la cartographie de l'Organisation des Nations Unies (E/CONF.95/6/IP.23); et M. Tsuguhiko Katagi, représentant de l'Office national des réalisations spatiales (E/CONF.95/6/IP.24).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Objection aux réserves formulées par la République arabe syrienne lors de l'adhésion :
Suède (11 juillet 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Objection à la déclaration formulée par la Turquie lors de la ratification : Suède (11 juillet 2003[1])

Convention relative à l'unification de certaines règles en matière d'abordage en navigation intérieure. Genève, 15 mars 1960

Adhésion : Kazakhstan (14 juillet 2003[1])

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Tunisie (14 juillet 2003[1])

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Tunisie (14 juillet 2003[1])

Convention-cadre pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : Canada (15 juillet 2003)

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Ratification : Nigéria (15 juillet 2003[1])

Cérémonie de signature et de dépôt de traités

Thème 2003 : Traités contre la criminalité transnationale organisée et le terrorisme

Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 23 au 26 septembre 2003. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 2 avril 2003, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

[1] Date de réception des documents pertinents.

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 1er septembre 2003.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités ès qualités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

Autres annonces

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence italienne de l'Union européenne :
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 15 juillet 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
	Cinquième Commission
A/C.5/57/SR.16	Séance tenue le 23 octobre 2002, 10 heures [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
	Comité de l'information
A/58/21	Rapport sur les travaux de la vingt-cinquième session (28 avril–9 mai 2003) — Supplément No 21 [A A C E F R]
A/58/42	Rapport de la Commission du désarmement pour 2003 — Supplément No 42 [A A C E F R]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/844 S/2003/698	Point 36 — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 9 juillet 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
A/58/99 E/2003/94	Point 41 de la liste préliminaire — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par l'Organisation des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale — Lettre datée du 1er juillet 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Suède auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit, de pays donateurs et d'organismes de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit
A/CONF.202/1	Ordre du jour provisoire annoté [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
A/57/844 S/2003/698	Lettre datée du 9 juillet 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/704 Lettre datée du 9 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Côte d'Ivoire auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session de fond de 2003

A/58/99
E/2003/94 Point 5 de l'ordre du jour — Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe Lettre datée du 1er juillet 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Suède auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/CRI/4 Examen des rapports présentés par les États parties en vertu de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Quatrièmes rapports périodiques des États parties — Costa Rica [A A C E F R]

Secrétariat

ST/ADM/SER.B/604 État des contributions au 30 avril 2003 [A E F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.